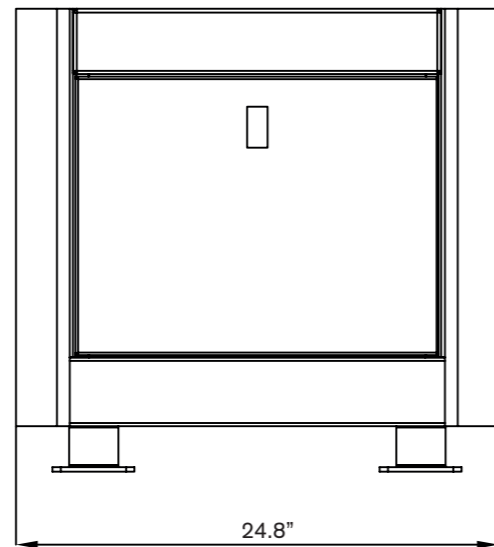
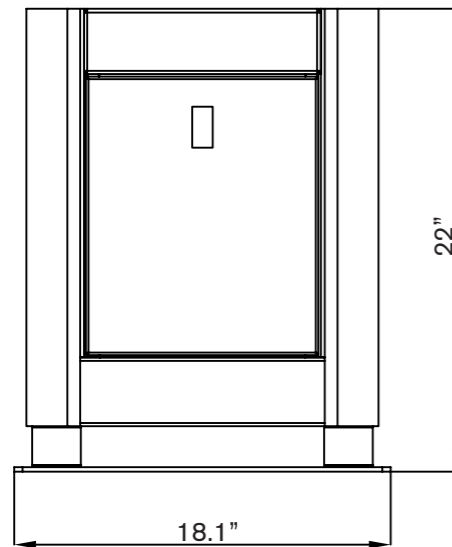
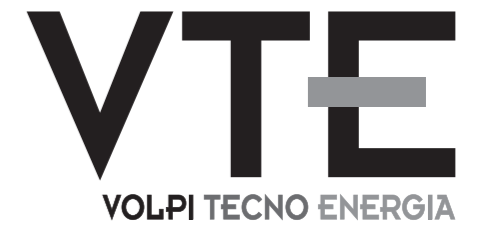


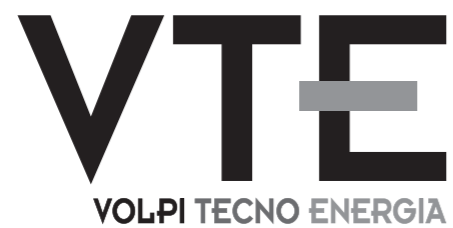
PAGURO

4 EY

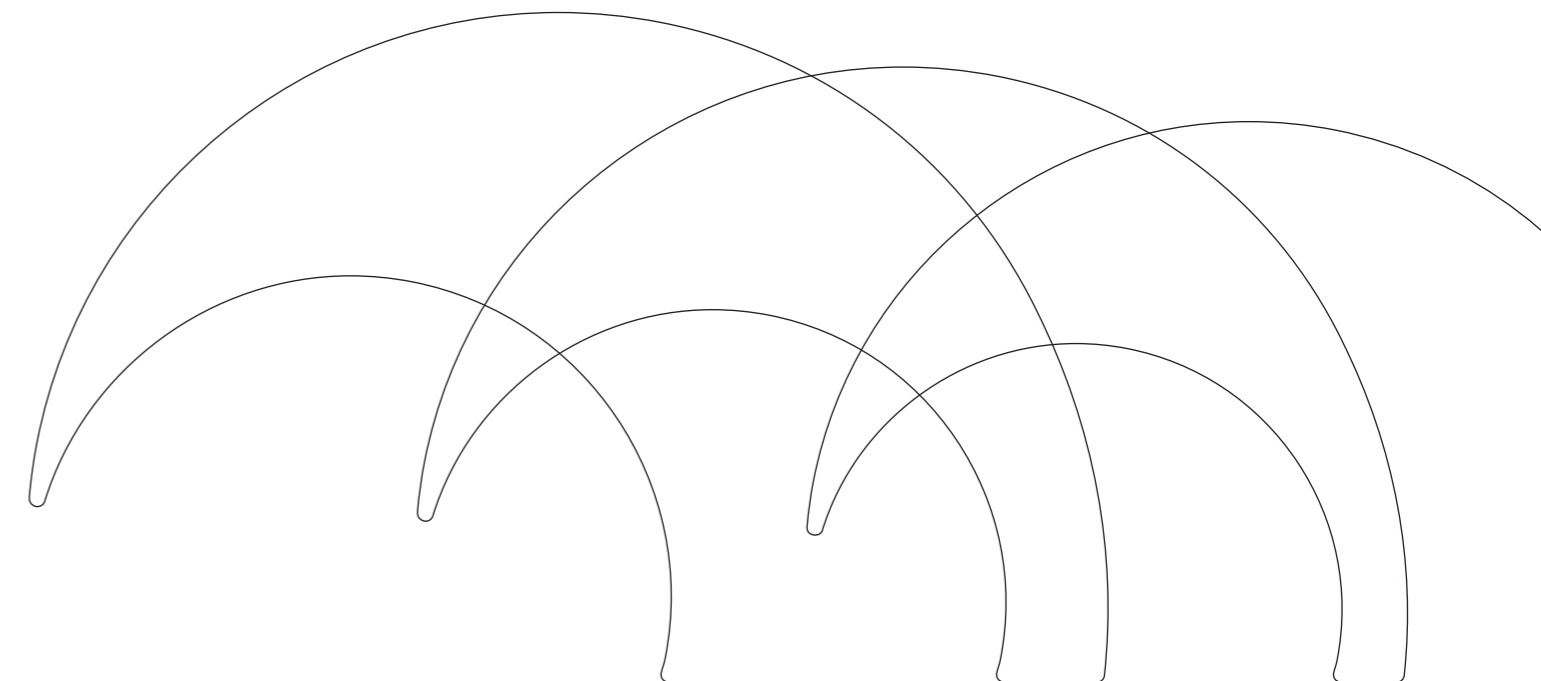
3.2 KW



DIAMETRI INTERNI	INTERNAL DIAMETERS	P 4EY
Ingresso acqua	Water inlet	13mm x 1/2"
Linea di scarico	Exhaust system	40mm
Alimentazione gasolio	Fuel in	8mm
Ritorno gasolio	Fuel return	8mm
Valvola antisifone	Siphon break	13mm



VTE Srl
 Via Luciano Lama, 5
 33050 Fiumicello (UD) - Italy
 Tel. +39 0431 96488
 Fax +39 0431 970634
www.volpitemcno.com



PAGURO GENERATORS

PAGURO 4 EY 3.2 KW

Codice prodotto Product reference Código de producto	AP04011560EY	Peso (capsula inclusa) Weight (capsule included) Peso (cápsula incluida)	209 LB
--	--------------	--	--------

Dimensioni L x L x H inch Dimensions L x W x H inch Dimensiones L x A x A inch	24.8 x 18.1 x 22h	Emissione acustica dB(A) 7 mt Noise level dB(A) 7 mt Emisión acústica dB(A) 7 mt	53 dB(A)
--	-------------------	--	----------

ALTERNATORE

Sincrono, senza spazzole, regolazione a condensatore
Raffreddato ad acqua
tramite scambiatore di calore in acciaio INOX AISI 316 L
Carica batterie per batteria d'avviamento dedicata (12 V 8 A)
Isolamento in classe H

MOTORE

Alimentato a diesel
1 cilindro
4 cicli
Scambiatore di calore acqua/aria in acciaio inox
Certificato EPA Final IV

COMANDO REMOTO

Comando remoto con display LCD
Contaore, indicatore di carico, frequenza/regime di rotazione motore
Arresto automatico per bassa pressione olio e/o sovratemperatura
Connettore rapido e 15 mt di cavo
Avviamento automatico (optional)

CAPSULA INSONORIZZANTE

Isolamento acustico con capsula in vetroresina rinforzata a stratificazione composita e rivestimento in materiale fonoassorbente ad alta densità;
La capsula composta da due parti superiori ed una inferiore consente l'installazione anche in vani angusti
Doppio sistema antivibrante, interno a 4 supporti soffici ed esterno a 4 supporti semielastici
Cofano in alluminio su richiesta (Optional)

ALTERNATOR

Synchronous, brushless, capacitor regulation
Water-cooled through a water jacket made in stainless steel AISI 316 L
Battery charger for dedicated starting battery (12V 8A)
Insulation Class H

ENGINE

Diesel fueled
1 cylinder
Four cycle
Heat exchanger water/air made in stainless steel
EPA Final IV Certified

REMOTE CONTROL

Remote control with LCD display
Load indicator, hour meter, frequency / engine speed
Automatic shut down for low oil pressure and/ or high temperature
With 15 mt of cable and quick connector
Automatic start (optional)

SOUNDPROOF CAPSULE

Soundproof capsule made from multi layer GRP, a high density sound absorbing material and heat insulating foam lining
Split into two halves, the capsule lids enable easy of access for servicing, even in tight spaces
Dual anti-vibration system based on 4 internal soft shock absorbers and 4 firm captive engine mounts outside the capsule
Aluminium soundroof capsule on request (Optional)

ALTERNADOR

Asimétrico sin escobillas, regulador a condensador
Refrigerado totalmente por agua con cuerpo de acero inoxidable AISI 316 L
Cargador de batería para batería de arranque dedicada (12V 8A)
Clase de aislamiento H

MOTOR

Alimentado con diesel
1 cilindro
Cuatro ciclos
Intercambiador de calor Agua/Aire en acero inoxidable
Certificado EPA Final IV

CONTROL REMOTO

Control remote con display LCD
Indicador de carga, cuenta horas, frecuencia/ regimen de rotacion del motor
Parada automática por baja presión de aceite y sobre-temperatura
Con 15 mts. de cableado y conectores rapidos
Inicio automático (opcional)

CAPSULA INSONORIZADA

Capsula insonorizada fabricada en fibra de vidrio multicapa de alta densidad reforzada y con una capa de material aislante
Capsula compuesta de dos partes superiores y una parte inferior que permiten la instalacion en espacios reducidos
Doble sistema anti-vibración basado en 4 soportes internos en la capsula y 4 en la parte externa
Capsula insonorizada de Aluminio a petición (Optional)

SPECIFICHE TECNICHE E PRESTAZIONI - TECHNICAL SPECIFICATIONS AND PERFORMANCES TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN UND LEISTUNGEN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET PERFORMANCES - ESPECIFICACIONES TECNICAS Y PRESTACIONES

Costruttore del generatore Generator manufacturer Generator-Hersteller Fabricant du générateur Fabricante generador	VTE Srl - Italy
---	-----------------

Tipo alternatore Alternator type Wechselstrommaschine Type d'alternateur Tipo alternador	Sincrono, senza spazzole, regolazione a condensatore Synchronous, brushless, capacitor regulation Synchrone, bürstenlose Kondensator-Regelung Synchrone, sans balai, régulation de condensateur Sincrónico, sin escobillas, regulacion por condesador
--	---

Potenza elettrica continuativa Continuous electrical power Elektrische Dauerleistung Courant électrique continu Potencia eléctrica en continuo	3.2 KW
--	--------

Tensione di uscita Voltage output Spannungsausgang Tension de sortie Tensión de salida	Monofase 115 V (60 HZ) Single-phase 115 V (60 HZ) Einphasig 115 V (60 HZ) À phase unique 115 V (60 HZ) Monofásico 115 V (60 HZ)
--	---

Corrente di spunto Peak current Spitzenstrom Courant de crête Pico de arranque	80 A
--	------

Sistema raffreddamento alternatore Alternator cooling system Lichtmaschinen-Kühlsystem Système de refroidissement de l'alternateur Sistema refrigeración alternador	Raffreddato ad acqua tramite scambiatore di calore in acciaio INOX AISI 316 L Water-cooled through a water jacket made in stainless steel AISI 316 L Wassergekühlt durch einen Wassermantel aus Edelstahl AISI 316 L Refroidi par eau à travers une chemise d'eau en acier inoxydable AISI 316 L Refrigerado totalmente por agua con cuerpo de acero inoxidable AISI 316 L
---	--

Costruttore del motore e modello Engine manufacturer and type Motorhersteller und Typ Fabricant du moteur et type Fabricante del motor y modelo	Yanmar L70
---	------------

Numero cilindri Cylinders nr. Zylinder nr. Nombre de cylindres Numero de cilindros	1
--	---

Velocità di rotazione Engine speed Motordrehzahl Régime du moteur Velocidad de rotación	3600 (60 HZ) giri - rpm - U/min - tr/min
---	--

Sistema di avviamento ed arresto Starting and shut-off system Start- und Stoppsystem Système de démarrage et d'arrêt Sistema de arranque y parada	Elettrico a 12 V con comando a distanza 12V electrical starter, remote controlled 12 V Elektrostarter, ferngesteuert Démarreur électrique 12V, télécommandé Motor de arranque eléctrico a 12V. Con control a distancia
---	--

Consumo specifico gasolio Specific fuel consumption Spezifischer Kraftstoffverbrauch Consommation de carburant spécifique Consumo específico de combustible	0,35 lt/KW/h
---	--------------

Sistema di raffreddamento motore Engine cooling system Maschinen-Kühlanlage Système de refroidissement du moteur Sistema de refrigeración del motor	Scambiatore acqua/aria in acciaio inox Heat exchanger water/air in stainless steel Wärmetauscher Wasser/Luft aus Edelstahl Échangeur thermique eau / air en acier inoxydable Intercambiador agua/aire de acero inoxidable
---	---

Pompa acqua Cooling pump Kühlpumpe Pompe de refroidissement Bomba de agua	Autoadescante Self priming Selbstansaugend À amorçage automatique Auto aspirante
---	--

Caratteristiche, dimensioni e pesi soggetti a modifiche senza preavviso
Specifications, dimensions and weights may be subjected to modifications without prior notice
Spezifikationen, Abmessungen und Gewichte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden
Les spécifications, dimensions et poids peuvent être modifiés sans préavis
Caracteristicas,dimensiones y pesos pueden sufrir modificaciones sin previo aviso